



**Beslut**

**KoBold Exploration Sweden AB**  
**c/o Wåhlin Advokater AB**  
**Nybrogatan 39**  
**114 39 Stockholm**

## **Undersökningstillstånd för området Nalmuinen nr 100 i Kiruna kommun i Norrbottens län**

### **Beslut**

Bergmästaren beviljar KoBold Exploration Sweden AB, 559537-1716, undersökningstillstånd med tillståndsid 2026:76 enligt minerallagen (1991:45) för området Nalmuinen nr 100.

Undersökningstillståndet innebär ensamrätt för KoBold Exploration Sweden AB till undersökning av det beviljade området. Med undersökning avses arbete i syfte att påvisa en fyndighet avseende sådana koncessionsmineral som anges i 1 kap. 1 § 1 och 2 minerallagen.

Undersökningstillståndet gäller i tre år från den 8 maj 2026 till den 8 maj 2029.

### **Undersökningsområdet**

Undersökningsområdet, se bifogad karta (bilaga 1), omfattar en yta om 16 206,47 ha och begränsas av räta linjer mellan hörnpunkter med koordinater i SWEREF 99TM enligt följande.



### Huvudyta 1

Hörnpunkt	N-koordinat	E-koordinat
1	7 545 400	752 950
2	7 553 280	756 960
3	7 559 500	760 200
4	7 567 860	766 860
5	7 567 731	768 917,8
6	7 554 927	763 542
7	7 543 314	763 555
8	7 541 790	763 560
9	7 540 880	763 450
10	7 539 815	763 011,7
11	7 542 793	758 240
12	7 543 096	758 145

### Villkor

KoBold Exploration Sweden AB ska ställa säkerhet för ersättning avseende skada eller intrång som kan bli följden av undersökningsarbete. Säkerheten ska ställas till Bergsstaten innan undersökningsarbeten påbörjas.

### Bakgrund

KoBold Exploration Sweden AB:s (hädanefter sökanden) ansökan om undersökningstillstånd kom in till Bergsstaten den 22 mars 2026 och avser koncessionsmineralen koppar, guld, järn som förekommer i berggrunden, kobolt, silver, skandium, yttrium och lantan och lantanider. Sökanden har till sin ansökan fogat en karta över det sökta området och uppgifter om vilka fastighets- och övriga kända sakägare som berörs av ansökan. Enligt sökanden kan arbeten inom det sökta området leda till fynd av koncessionsmineral därför att regionala geofysiska data (magnetiska och tyngdkraft) indikerar förekomsten av magnetitrika omvandlings-system som är karakteristiska för IOCG-fyndigheter(järnoxid koppar och guld) inom området. De undersökningsarbeten som sökanden planerar att utföra är sammanställa och utvärdera tillgänglig geologisk information som utför en grund för att göra mer detaljerade undersökningar. Så som flygburna och markgeofysiska undersökningar, provtagning av bottenmorän samt diamantborring.



Ansökan om undersökningstillstånd har remitterats till länsstyrelsen, kommunen och Sametinget. Underrättelse om ansökan har sänts till berörda fastighets- och övriga kända sakägare. Yttranden från länsstyrelsen i Norrbotten, Kiruna kommun och Sametinget har kommit in till Bergsstaten.

Länsstyrelsen har i huvudsak framfört följande.

Det ansökta området ligger inom ett område som omfattas av områdesbestämmelserna Esrang generalplan. Av områdesbestämmelserna framgår bland annat att området endast får användas för rymdverksamhet, rennäring, skogsbruk, jordbruk, yrkesfiske och rörligt friluftsliv samt i vissa delar även fritidsbebyggelse. Länsstyrelsen konstaterar att undersökning enligt 1 kap. 3 § minerallagen (1991:45) inte räknas upp bland de i områdesbestämmelserna tillåtna verksamheterna. Sådan verksamhet strider därmed mot den i områdesbestämmelserna beslutade markanvändningen för området. Vidare skriver länsstyrelsen om de säkerhetsföreskrifter som gäller vid raketskjutfältet Esrang, se 25 FS 2026:6 A 5 i Norrbottens läns författningssamling. Den som uppsåtligt eller av oaktsamhet bryter mot föreskrifterna döms till penningböter enligt 3 kap. 22 § ordningslagen (1993:1617). Mot denna bakgrund avstyrker länsstyrelsen beviljande av sökt undersökningstillstånd för området Nalmuinen nr 100 i Kiruna kommun.

Vidare inom ansökningsområdet så berörs den norra delen av Torneträsk-Soppero fjällurskogsreservat, tillika Natura 2000-område. Enligt reservatsföreskrifterna ska undersökningsarbeten samrådas enligt 12 kap 6 § miljöbalken. Åtgärder inom Natura 2000-området kan även kräva tillstånd enligt 7 kap. 28 a § miljöbalken. I den södra delen finns områden som har mycket höga naturvärden och i två mindre områden, i utkanten av ansökningsområdet, pågår även reservatsbildning.

Kommunen har i huvudsak framfört följande.

Kiruna kommun anser att Bergsstaten bör avvisa ansökan om undersökningstillstånd. Om Bergsstaten dock väljer att bevilja ansökan om undersökningstillstånd, så vill kommunen ta del av arbetsplanerna och få möjlighet att inkomma med synpunkter på undersökningsarbetena.

Sametinget har i huvudsak framfört följande.

Ansökningsområdet brukas till en del av Saarivuoma sameby och går in i kärnområde av riksintresse med lavrika torra hedar, vilka inte finns så gott om nuförtiden. Där är också strategiskt rast bete och en huvudflyttled med svåra passager skulle skäras av vilket skulle påtagligt försvåra renskötseln så till den grad att det inte kan tillåtas. Vidare så brukas ansökningsområdet i en annan del av Talma sameby och går in i kärnområde av riksintresse. Flyttleder med bland annat



svår passage försvårar påtagligt för renskötseln. Berörda samebyar har rätt till inflytande och ska ha möjlighet att påverka besluten när mark inom det samiska traditionella området berörs. Verksamhetsutövaren ska ha en dialog i tidigt skede med berörda samer om planerade exploateringar. I Sametingets databas i Renmark publiceras kartor och information om renskötsel och samebyarnas markanvändning. Sametinget avstyrker att undersökningstillstånd beviljas.

Från fastighets- och övriga kända sakägare har i huvudsak följande synpunkter framförts.

Vattenfall Eldistribution AB har tagit del av informationen och meddelar att de har elnätanläggning i form av 45 kV luftledning i ansökningsområdet.

SSC Space AB informerar att ansökningsområdet är beläget inom Esrange Generalplan. I denna Generalplan framgår det mycket tydligt att området endast får användas för rymdverksamhet, rennäring, skogsbruk, jordbruk, yrkesfiske och rörligt friluftsliv. Vidare informerar SSC Space AB att ansökningsområdet även berör raketskjutfält/landningsområde, här påminns om att undersökningsarbete, bearbetning eller liknande för mineralutvinning kräver Länsstyrelsens tillstånd, och om rymdverksamhet och undersökningsarbete eller bearbetning inte kan bedrivas parallellt har Esranges verksamhet företrädesrätt, enligt Mineralförordningen. Med anledning av detta hemställer SSC Space AB om att ansökan om undersökningstillstånd ska avslås.

Fastighetsägaren till Kiruna Jukkasjärvi 3:3 motsätter sig att ansökan om undersökningstillstånd medges. Fastighetsägaren uttrycker en stor oro för spridning av föroreningar till sjö- och vattendrag.

## **Övrigt**

Yttrandena kommer att sändas till den sökande i sin helhet.

## **Motivering**

### ***Tillämpliga bestämmelser***

Enligt 2 kap. 2 § minerallagen ska ett undersökningstillstånd meddelas om det finns anledning att anta att undersökning i området kan leda till fynd av koncessionsmineral. Undersökningstillstånd får dock inte beviljas den som uppenbarligen saknar möjlighet eller avsikt att få till stånd en ändamålsenlig undersökning eller den som tidigare har visat sig olämplig att bedriva undersökningsarbeten.



Enligt 1 § tredje stycket mineralförordningen (1992:285), om bergmästaren begär det, ska sökanden ge in en plan för hur undersökningsarbetet ska bedrivas och en utredning om sina möjligheter att fullfölja planen.

Av 1 kap. 5 § första stycket minerallagen framgår att ett undersökningstillstånd som grundas på ansökan avseende något eller några av de koncessionsmineral som anges i 1 § 1 och 2 gäller, om inte sökanden begär annat, samtliga mineral som anges där.

### **Förarbeten**

En förutsättning för att sökanden ska få undersökningstillstånd är att det ska finnas anledning att anta att undersökning i området kan leda till fynd av koncessionsmineral. Enligt förarbetena till minerallagen är det sökanden som ska förete någon form av utredning som visar att denna förutsättning är uppfylld. Han ska alltså kunna förete något indicium på att åtminstone något koncessionsmineral förekommer inom det aktuella området. Kravet får inte sättas så högt att seriöst prospekteringsarbete försvåras (prop. 1988/89:92 s. 90).

Kriteriet att sökanden uppenbarligen saknar möjlighet att få till stånd en ändamålsenlig undersökning visar att prövningen inte är avsedd att vara särskilt ingående utan att det främst är fallen av missbruk man vill komma åt (prop. 1988/89:92 s. 91 och prop. 2004/05:40 s. 37).

Tillstånd ska vägras om sökanden tidigare har visat sig olämplig att bedriva undersökningsarbete. I detta fall krävs det inte att förhållandet ska vara uppenbart utan det räcker med att sökanden inte bedöms uppfylla kravet. Exempel på situationer där tillstånd kan vägras är att sökanden tidigare har visat bristande hänsyn till markägares eller andra sakägares intressen eller utfört undersökningsarbeten på ett sätt som varit skadligt för natur- eller kulturmiljön. Vid prövningen bör sådana omständigheter vägas in som hur allvarliga missförhållandena varit, om det varit fråga om enstaka eller upprepade överträdelser och i vilken utsträckning det berott på sökanden själv samt hur lång tid som gått från det tidigare undersökningsarbetet (prop. 2004/05:40 s. 80).

Någon prövning av motstående intressen ska inte ske i samband med prövningen av undersökningstillstånd. (SOU 2012:73 s 202 f.).



### **Bergmästarens bedömning**

Bergmästaren har begärt att sökanden redogör för hur undersökningsarbetet ska bedrivas i det sökta området och vilka förutsättningar sökanden har att fullfölja planerade arbeten. Med utgångspunkt från de uppgifter sökanden har lämnat anser bergmästaren att undersökningar i det aktuella området kan komma att leda till fynd av koncessionsmineral av det slag som ansökan avser. Bergmästaren vill erinra om att det är omständigheter hänförliga till den sökande själv som ska beaktas vid bedömningen av kriteriet om sökanden uppenbarligen saknar möjlighet och avsikt att få till stånd en ändamålsenlig undersökning. Vad som har framkommit i ärendet föranleder inte bergmästaren att ifrågasätta sökandens möjlighet eller avsikt att få till stånd ändamålsenliga undersökningar inom det sökta området. Bergmästaren konstaterar vidare att det inte har framkommit något som innebär att sökanden tidigare visat sig olämplig att bedriva undersökningsarbete.

Den aktuella ansökan avser koncessionsmineralen koppar, guld, järn som förekommer i berggrunden, kobolt, silver, skandium, yttrium och lantan och lantanider. Eftersom ansökan avser några av de koncessionsmineral som anges i 1 kap. 1 § 1 och 2 minerallagen, och sökanden inte har begärt annat, beviljar bergmästaren undersökningstillstånd för samtliga koncessionsmineral som anges i bestämmelsen.

Undersökningsavgiften för tillståndet har enligt 14 kap. 2 § minerallagen och 10 § mineralförordningen, med beaktande av undersökningsområdets storlek och de mineral som omfattas, bestämts till 324 140 kr. Bergmästaren konstaterar att sökanden har betalat den fastställda undersökningsavgiften.

Vad gäller de omständigheter som anförs gällande motstående intressen inom området gör bergmästaren följande bedömning. Av minerallagens förarbeten framgår att det inte ska ske någon prövning av motstående intressen i samband med prövningen av undersökningstillstånd. Det som framförts påverkar enligt bergmästaren inte sökandens möjlighet att erhålla undersökningstillstånd enligt 2 kap. 2 § minerallagen.

Enligt bergmästarens bedömning är förutsättningarna för att bevilja det sökta undersökningstillståndet uppfyllda.



## Delgivning av beslutet

Bergmästaren har beslutat att Kiruna Allmänningsskogen S:1 ska delges detta beslut genom kungörelsedelgivning i Post- och Inrikes Tidningar.

Övriga berörda fastighets- och övriga kända sakägare delges detta beslut genom vanlig delgivning med delgivningskvitto.

## Hur man överklagar

Den som delges detta beslut genom kungörelsedelgivning kan överklaga beslutet till Förvaltningsrätten i Luleå senast 12 maj 2026 vilket även anges i överklagandehänvisningen (bilaga 2).

Den som delges detta beslut genom vanlig delgivning med delgivningskvitto kan överklaga beslutet till Förvaltningsrätten i Luleå inom den tidsfrist som anges i överklagandehänvisningen (bilaga 3).

## Bergmästaren erinrar om följande

Undersökningsarbete inom det beviljade området får endast utföras i enlighet med en gällande arbetsplan som ska upprättas av sökanden. Arbetsplanen ska delges ägare till de fastigheter där arbetet ska bedrivas och innehavare av särskild rätt som berörs av arbetet. Bestämmelser om arbetsplan för undersökningsarbete och när en arbetsplan blir gällande finns i 3 kap. 5 – 5 e §§ minerallagen. Sökanden är skyldig att tillhandahålla en översättning av arbetsplanen på finska, meänkieli eller samiska om undersökningsarbetet ska utföras inom ett område som helt eller delvis sammanfaller med språkets förvaltningsområde enligt 6 § lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Begäran om översättning kan framställas skriftligen till sökanden av fastighetsägare eller innehavare av särskild rätt som berörs av planerade arbeten enligt arbetsplanen. Begäran om översättning ska vara sökanden tillhanda inom tio dagar från delgivningen av arbetsplanen.

I den arbetsplan som sökanden ska upprätta samt delge berörda fastighetsägare och innehavare av särskild rätt ska sökanden bland annat lämna uppgift om hur eventuella skador och intrång kommer att regleras. Arbetsplanen ska också innehålla uppgift om vilken form av säkerhet som sökanden har och storleken på säkerheten. Fastighetsägare eller innehavare till särskild rätt som inte godkänner säkerheten kan begära att säkerheten prövas av länsstyrelsen enligt 17 kap. 2 § minerallagen.



Enligt 3 kap. 3 § minerallagen ska undersökningsarbete utföras så att minsta skada och intrång vållas på någon annans egendom och på natur- och kulturmiljön.

Undersökningsarbete får inte äga rum inom nationalpark eller i strid med föreskrifter som gäller för natur- eller kulturresevat. Det åvilar sökanden att hos länsstyrelsen eller hos bergmästaren ansöka om medgivande till undersökningsarbete inom sådana skyddade områden som anges 3 kap. 6 och 7 §§ minerallagen, om medgivande inte beviljas råder hinder mot undersökningsarbete. Det åvilar också sökanden att ansöka om eventuella ytterligare tillstånd enligt annan lagstiftning än minerallagen, t.ex. miljöbalken, som kan komma att krävas för att få bedriva undersökningsarbete inom undersökningstillståndet.

Bergmästarens erinran är inte en fullständig redogörelse för bestämmelser i minerallagen eller annan lagstiftning som kan ha betydelse för sökandens rätt att bedriva arbete inom undersökningstillståndet eller de skyldigheter som åvilar sökanden.

### **De som deltagit i beslutet**

Beslut i detta ärende har fattats av bergmästare Helena Kjellson efter föredragning av Frida Wayman.

Helena Kjellson

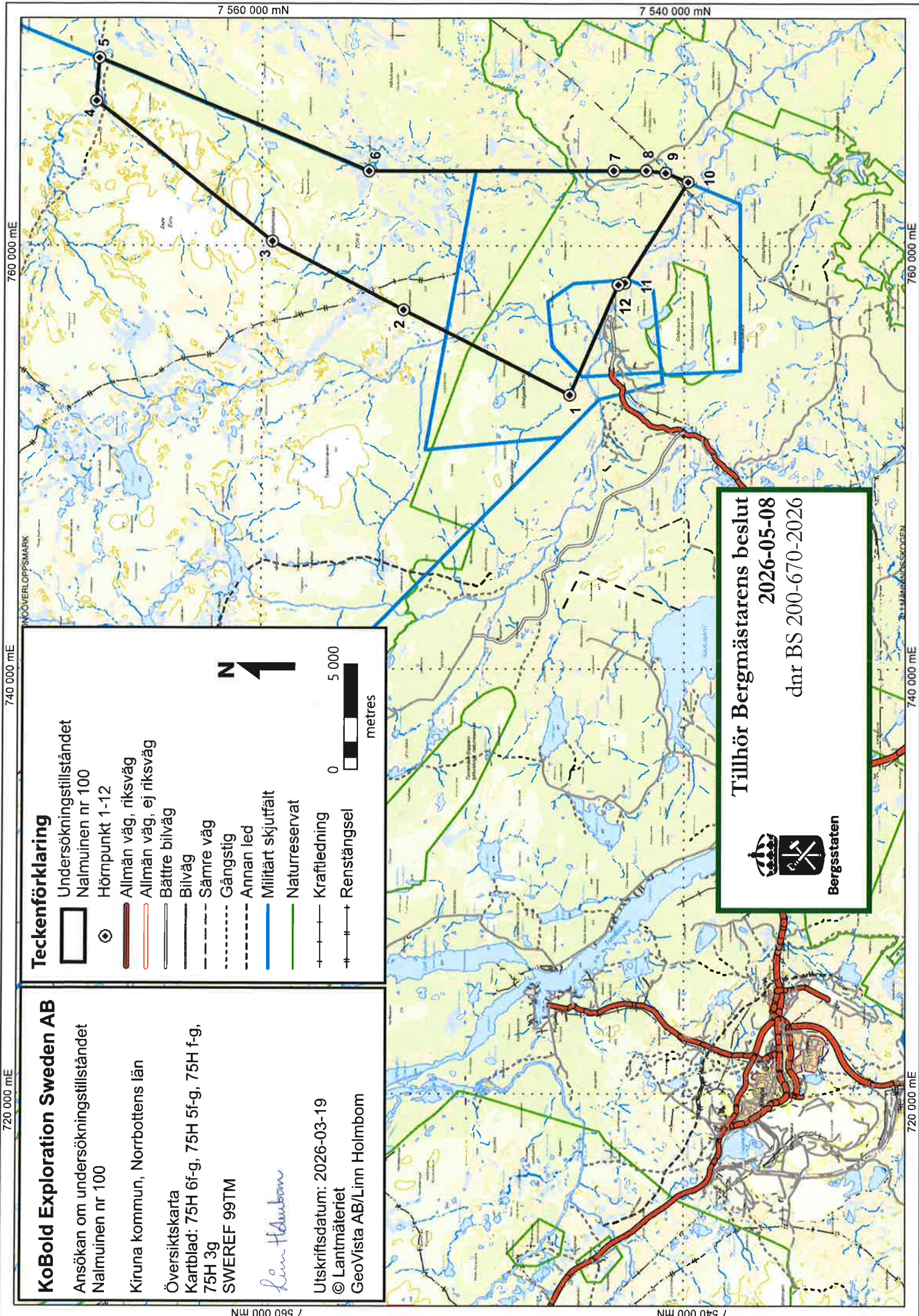
Frida Wayman

### **Bilagor**

Bilaga 1, Karta undersökningsområdet

Bilaga 2, Överklagandehänvisning

Bilaga 3, Överklagandehänvisning



**KoBold Exploration Sweden AB**  
 Ansökan om undersökningstillståndet  
 Nalmuinen nr 100

Kiruna kommun, Norrbottens län

Översiktskarta  
 Kartblad: 75H 6f-g, 75H 5f-g, 75H f-g,  
 75H 3g  
 SWEREF 99TM

*Linn Holmbom*

Utskriftsdatum: 2026-03-19  
 © Lantmäteriet  
 GeoVista AB/Linn Holmbom

**Teckenförklaring**

- Undersökningstillståndet
- Nalmuinen nr 100
- Hörnpunkt 1-12
- Allmän väg, riksväg
- Allmän väg, ej riksväg
- Bättre bilväg
- Bilväg
- Sämre väg
- Gångstig
- Annan led
- Militärt skjutfält
- Naturreservat
- Kraftledning
- Renstängsel

N

5 000  
0  
metres

**Tillhör Bergmästarens beslut**  
**2026-05-08**  
 dnr BS 200-670-2026

**Bergsstaten**



## Överklagandehänvisning vid kungörelsedelgivning

Om ni tagit del av beslutet genom att läsa om beslutet i en tidning, s.k. kungörelsedelgivning gäller följande för att överklaga bergmästarens beslut.

Överklagandet ska vara skriftligt och ställas till Förvaltningsrätten i Luleå **men skickas till Bergsstaten, Box 43, SE-971 02 Luleå** eller [mineinspect@bergsstaten.se](mailto:mineinspect@bergsstaten.se)

I överklagandet ska ni ange:

- Vilket beslut som ni överklagar, ange beslutets diarienummer.
- Varför ni anser att beslutet ska ändras och vilken ändring ni vill ha.
- Ni ska ange ert namn, telefonnummer, postadress och e-postadress.
- Om ni anlitar ombud ska ombudets namn, telefonnummer, postadress och e-postadress anges.

Ert överklagande ska ha kommit in till Bergsstaten **senast den 12 juni 2026**.

Om ni som överklagar är en part som företräder det allmänna, ska överklagandet dock ha kommit in **inom tre veckor från den dag då beslutet meddelades**.

Om ni behöver upplysningar om hur man överklagar kan ni vända er till Bergsstaten, via epost [mineinspect@bergsstaten.se](mailto:mineinspect@bergsstaten.se) eller telefon 0920-23 79 00.



## Överklagandehänvisning vid delgivning med delgivningskvitto

Om ni tagit del av beslutet genom att få det skickat till er tillsammans med ett delgivningskvitto ska ni göra enligt följande för att överklaga bergmästarens beslut. Börja med att skriva under delgivningskvittot och skicka det till Bergsstaten. Detta är endast en bekräftelse på att ni tagit del av beslutet. Det innebär inte att ni har godtagit beslutet.

Ni har därefter **tre veckor** på er, **från det datumet ni skrivit under delgivningskvittot**, att skriva ert överklagande och skicka in det till Bergsstaten.

Överklagandet ska vara skriftligt och ställas till Förvaltningsrätten i Luleå **men skickas till Bergsstaten, Box 43, SE-971 02 Luleå** eller [mineinspect@bergsstaten.se](mailto:mineinspect@bergsstaten.se)

I överklagandet ska ni ange:

- Vilket beslut som ni överklagar, ange beslutets diarienummer.
- Varför ni anser att beslutet ska ändras och vilken ändring ni vill ha.
- Ni ska ange ert namn, telefonnummer, postadress och e-postadress.
- Om ni anlitar ombud ska ombudets namn, telefonnummer, postadress och e-postadress anges.



Ert överklagande ska ha kommit in till Bergsstaten **inom tre veckor från den dag då ni fick del av beslutet.**

Om ni som överklagar är en part som företräder det allmänna, ska överklagandet dock ha kommit in **inom tre veckor från den dag då beslutet meddelades.**

Om ni behöver upplysningar om hur man överklagar kan ni vända er till Bergsstaten, via epost [mineinspect@bergsstaten.se](mailto:mineinspect@bergsstaten.se) eller telefon 0920-23 79 00.